

進入許可授權 免費更換我物業的水管

請填寫所有必填欄，否則授權表將不會被接受。

鉛水管或含鉛水管中的鉛對您及您的家人和/或住戶可能有害。DC Water希望更換鉛水管，因為這是降低您及您的家人和/或住戶鉛暴露風險的一項措施，但我們需要您的同意。這份進入許可授權意味著您同意允許DC Water及我們的承包商進入您的私人物業，**免費**將您的鉛水管換為新的銅水管，**您無需承擔任何費用**。該授權也意味著您同意向DC Water告知您所知道的在您私人物業上的任何隱藏危險，這些危險可能阻礙他們進行工作或傷害更換您管道的人員。**請注意：**我們也建議您與有執照的水管工合作，確定您建築物內的其他鉛管來源，並考慮將其移除。

這是DC Water的承包商將要做的事情（請參見附圖）：

1. 將您的建築物的供水服務關閉約八（8）小時；
2. 在區域總水管、水表和物業邊界附近挖掘，將從街道上的水管主線開始，穿過建築物的牆壁或地板，到達建築物內管道連接處的鉛水管移除/丟棄；
3. 從街道上的區域總水管安裝一條新的**銅水管**，穿過牆壁，連接到您建築物內的水管；並
4. 開啟水源，填補挖掘的洞孔，恢復區域，並在可能的情況下，從外部水管接頭處用水沖洗。

這是您應該預期的：

1. **承包商將在您的私人物業內免費將鉛水管更換為銅水管。**工人將進入您的私人物業和建築物內進行更換作業。他們將首先挖一個洞，以確認靠近物業線的水管材料。確認後，他們將按照上述步驟進行，這可能會在另一個工作日完成。他們將在安裝前、安裝中和安裝後拍攝照片和視頻。
2. **承包商將盡力將您的物業恢復到原狀或更好的狀況。**承包商可能需要移除您物業上的乾牆、瓷磚、牆壁、圍籬、灌木叢、人行道、車道、石頭、草皮、花卉、植物或其他永久性物品。承包商將清理室內工作區域並進行臨時和永久性修復。如果受施工影響，這可能包括：安裝檢修面板；修理石膏板、乾牆；填補縫隙；塗底漆和完成與原始顏色相匹配的漆面；以及重新安裝和更換現有的瓷磚和櫥櫃。承包商將清理外部工作區域並進行臨時和永久性修復。如果受施工影響，這可能包括：更換磚塊、混凝土、花崗岩或瀝青路緣、人行道、車道和擋土牆區域及其覆蓋物；以及播種、鋪草皮和植物更換。永久性修復工作將安排在不同的時間進行。承包商將盡量避開樹木、灌木和活植物，但對於更換過程中對草坪、植物等造成的任何損害不承擔責任。DC Water和承包商不能也不會協助您移動您物業上的物品。
3. **如果遇到以下情況，DC Water可能不會進行此項工作：**1) 存在**隱藏的危險**，阻礙工人更換管道；
(2) 物業屬於其他人，且該所有者**不同意**簽署此授權書；(3) 您或授權人員**未允許**承包商在預定日期進入您的物業；或(4) 您或授權人員在預定的日期和時間**不在家**，且未能重新安排工作時間。
4. 在更換水管後，DC Water會向您或您物業內的居民提供一個可使用六個月的大水罐，並提供沖洗水龍頭以去除任何鉛顆粒的使用說明。

定義：

1. **建築物**：接收自來水的建築物，例如住宅、教堂、日間照護中心等。
2. **銅水管**：由銅金屬製成的管道，用於運送飲用水。
3. **承包商**：被聘用來做特定工作（例如更換水管）的個人或公司。
4. **區域總水管**：在街道下方運輸水的管道，建築物的水管會連接到這個管道以獲取水源。
5. **隱藏危險**：不易被察覺但可能會造成危害或問題的事物。
隱藏危險的例子包括通往庭院照明裝置的電線或燃氣管線，或埋在地下的家用取暖油燃料箱。
6. **鉛水管**：一條由鉛製成或含有鉛的管道，從區域總水管延伸到建築物內的第一個連接點，用於將水引入建築物。
7. **公證信件**：由業主和公證人簽署，並由公證人確認業主身份的文件。
8. **私人物業**：您擁有的物業。
9. **業主/授權人**：擁有該物業的人或被授權代表業主行事的人。

填寫、簽署並提交授權表格：

該表格有**兩份**。請填寫（**授權書和隱藏危險**）並在兩份表格上簽名（如下）。**請保留一份已簽署的表格作為您的記錄，並將另一份提交給DC Water。**如果授權涉及多個物業，請填寫附件。當我們準備更換鉛水管時，DC Water的承包商將與您聯繫並提供安排說明。提交授權表格的方式：

通過**電子郵件**將副本發送至lead@dcwater.com，主題為“**私人鉛管更換項目/姓名和地址**”，或將一份已簽署的表格**郵寄**至以下地址：

DC Water - Private LSL Replacement Project
5000 Overlook Avenue, SW, COF Bldg., 5th Floor
Washington, DC 20032

授權書（請僅選擇以下一（1）項並填寫所有部分）：

_____我已閱讀進入許可授權書並**同意**允許DC Water及其承包商進入我的物業更換鉛水管。我或授權人員將在工作進行期間在場。

_____我已閱讀進入許可權授書，並且**不會**授權DC Water或其承包商進入我的物業。我了解鉛暴露可能會引起嚴重的健康問題，尤其是對孕婦和幼兒。鉛會損害腎臟和大腦，並與神經發展缺陷相關聯。我了解患有腎臟問題和高血壓的成年人可能比健康成年人更容易受到低水平鉛的影響。此外，我了解在更換管線工作期間，鉛管的切割或其他物理干擾會導致釋放到水中的鉛含量劇增。因此，儘管被強烈建議，我不同意與公共管道更換同步進行鉛水管的更換。最後，我知道哥倫比亞特區法律第22-0241號規定，在我的房屋出售或出租時，必須披露鉛水管的材料。

業主/授權人姓名：_____ 電子郵件：_____

授權人（住戶或其他方）**必須**提交經過業主公證的信件或其他法律文件，授權其代表業主。如有任何疑問，請聯繫LFDC。

簽名：_____ 日期：_____ 電話號碼：_____

物業地址：_____ 郵寄地址：_____

☐ **附多處物業地址清單** (如適用)

隱藏危險：

告知DC Water和/或承包商任何已知的**隱藏危險**或最近在您私人物業上進行的管道工程非常重要，這些可能會妨礙工作或危害工人安全。請在此列出，如果沒有，請寫“無”：

如有問題或需要協助，請聯繫無鉛DC（Lead Free DC）：(202)787-4044 或 lead@dcwater.com